加國外長對俄聲明表示失望
認爲未坦承錯誤及擔負責任

對俄機在加東機場加油協議延期簽署
多倫多五城市相繼拒絕俄馬戲團演出

【渥太華七日電】外長麥卡根六日表示，對蘇俄承認擊落韓航客機之聲明失望，因為莫斯科未承認自己做錯事。

麥卡根向記者表示，這項聲明為驚人的杜撰，將無法改變他中止蘇俄班機在加降落權之決定。

克林姆寧宮的聲明中，承認擊下韓航客機之事實，但不接受任何責任，反而指責美國應負責，誣指該客機是為美國做情報工作。

麥卡根說，他對此一聲明絕難滿意，並謂克宮此一聲明，明顯的不是基於事實。

麥卡根於前日宣佈中止蘇俄客機「艾洛弗勒」每週兩次，在蒙特婁機場降落的權利，並延期簽署讓蘇俄飛機於加東機場加油之協議。

除中央政府行動外，加拿大地方政府及民間，亦有抗議行動。繼多倫多楓葉園主人巴納德，取消了蘇俄馬戲團月中的演出後，東岸斯高沙省長布卻南亦宣佈取消該團在哈利法克斯之演出。不久溫尼闢、卡格利及溫哥華地方政府，亦紛紛宣佈取消此一馬戲團之演出。

蘇俄馬戲團此次在加拿大九大城市巡迴演出，目前已有五個城市取消，其他各城亦在考慮是否採取同一行動。

哈利法克斯之演出，本定今日開始，並已售出兩萬兩千張門票，五十五名團員，是在最後一分鐘的現場排演時，獲悉此一「不幸」消息。

此外多倫多市議會，六日通過一項議案，要求聯邦政府採取進一步行動抵制蘇俄，作為對其擊下無武裝民航客機之懲罰，並支持聯合國抵制蘇俄之效果。

這項議案，由議員劉光英提出，及市長伊戈頓附議，但六區議員汪蘇佛曾極力反對，他認為譴責蘇俄會阻礙和平談判，並指責韓航事件也是因為反核談判不順利之故。

【溫哥華訊】溫哥華、哈里法克斯、卡拔利、及溫尼闢等各市，七日加入多倫多市，拒絕蘇俄馬戲團來訪演出的陣容。

這是由於蘇俄軍機，擊落南韓民航客機後，繼加國政府宣佈取消蘇俄民航機在加境的降落權及加油權後，由各省市政府所採的第二種制裁行動。

在溫哥華的太平洋國家展覽會，是蘇俄馬戲團自原定七日在加東的哈里法克斯市首場演出後，經其他七個城市，預定於十一月二日至六日演出。該會主持人艾榮．史瓦卡說，他顧不得將損失多少（預計三萬元收入）錢，但這些錢絕不等於兩百六十九個人命吧？

蘇俄馬戲團是七年來第一次來加演出，全團五十五人、九匹馬、八隻熊，就在俄軍機用飛彈打下韓航客機的同一天，抵達滿地可市，隨後轉東向運至哈里法克斯市，沒料到原定七日首場演出，卻遭到封鎖。

目前預定演出的九個場地，已有五個表示拒絕，還有兩地—古辟市及艾門頓市，還未作決定，僅滿地可市一地未拒絕。

史邁萊正失業潦倒
碰運氣買房屋彩票
僥倖成爲廿五萬元華廈主人
其實對新廈情況一點不知道

【溫哥華訊】溫哥華市太平洋國家展覽會（PNE）展示的價值廿五萬元的豪華住宅，贏得進場人的參觀與讚嘆，這座豪華住宅，是被一位失業兩載人士的妻子所幸運得中。

據悉：凱梨拉史邁萊太太，住在溫哥華郊區三角洲，她照例於六時半前往紙廠上班，一切與往常一樣，但細看其神情，難掩喜上眉梢，因為她就是價值二十五萬元的太平洋國家展覽會豪華住宅的得主。

據她的丈夫史邁萊說：當他要買此住宅彩票的時候，想到自己失業潦倒，惡運當頭，那裡有此幸運，能得一幢房屋，不如添上太座的名字，來碰碰運氣，如此小他十歲的太座芳名就寫在彩票上了。誰知她就成了今年豪華住宅的得主。

中獎之後，當然驚喜若狂，也像已往其他中獎人的公式一樣，整夜都睡不著覺。

史先生原任一家公司經理，兩年前公司倒閉，他就一直賦閒至今，因為他已近六十歲，年事已高，際此經濟低迷的時候，就更難找到工作。

據悉：他們在中獎之前，對於此華屋並未像一般觀眾，進屋去欣賞，所以他們對於已屬己有的華屋外貌，以及室內設計都很陌生。

南郊廢棄鐵路區
多市府將加開發
預定工程費二十億元
將建商業大樓及住宅

【多倫多七日電】市長伊戈頓六日透露一項發展本市南邊鐵道地區的二十億元龐大工程計劃，他說這樣龐大的計劃是多數城市夢寐以求的。

多倫多所以能在目前已相當開發及繁榮的程度中作新的發展，是由於南邊突然發現有大塊廢棄的鐵道地皮，多出一片可開發的處女地。

多數議員及市政官員承認這是一件罕有的工程，將可增加數千工作及數千新建住宅單位。

市府計劃官員們將於下週向議會提出有關如何利用這片土地之計劃。初步消息，市府將在此一百零六畝的土地上起建商業大樓、住宅及娛樂場所。

此外，去除目前雜亂無章的鐵道亦將使南區沿湖濱區美化起來。

但有關計劃人員說，改建工程至少要三年到五年後才會展開，因鐵道及鐵路公司必須別謀發展，另擇通道路線。

賓士豐田兩種車
在加受車主歡迎
北美自產汽車居次席

【渥太華七日電】加拿大汽車協會的一項統計指出，擁有日本車的車主仍然較擁有北美汽車的車主更為滿意。

據CAA的調查，對自己汽車最滿意的是購買豐田TOYOTA COROLLA汽車的人。因其所需之修理費最低。豐田車主中有百分之九十五表示要再買同型車輛。

相反的，北美自產汽車車主，對車輛之滿意程度較低。其中以克萊斯勒廠普萊茅斯水平線牌，及道奇奧姆里兩種車牌，最不令人滿意。

這個調查訪問了一萬七千名車主。結果是以日本車速霸陸及豐田同獲第一名，其他日製汽車得分均極高，平均有百分之八十二以上的車主表示滿意。

歐洲汽車車主之滿意比例，是百分之六十三點八，北美車是百分之六十點二，這個比例與前兩年之統計相仿。

歐洲車中以賓士車主最感滿意，BMW其次，渥渥第三。蘇聯之拉達則居末位。

目前在加購買豐田柯羅拉車，平均須等待兩週到三個月之久。如要選擇顏色，則須等待更久。

這份調查報告在CAA可買到，每本三元。

杜魯道藉口要團結第一
避談個人去留問題
但自由黨內部倒杜氣氛
具有愈益加強趨勢

【渥太華七日電】在六日舉行的首次秋季內閣會議中，杜魯道藉口團結第一，避談其個人去留問題，因此又將其辭職問題暫時得以拖延。

但是據渥太華觀察家們分析，杜魯道的辭職之事尚未解決，只是他為自己爭取到了一段時間。

杜魯道六日未觸及其是否退休的問題，但是一名黨內人士說，他的發言未能改變黨內高級決策人士的意見。正如較早時之報導，自由黨人多數認為，自由黨若想在下屆選舉中連任，必須換由新黨魁領導。

不過多數決策人員相信，醞釀中的倒杜氣氛，會逐漸加強，不論直接或間接的，他們將迫使杜魯道自動提出辭呈。

這名議員警告說，如果杜魯道繼續拖延，遲不下台，黨內勢必形成分裂，屆時想掩飾也掩飾不了。據六日出席此一內閣會議之議員透露，杜魯道在演說中表示，目前發表任何有關其未來前途之聲明，均將使自由黨在國會中，有分裂之形象。他又說，如果此際宣佈他的去意，有意角逐繼承人之內閣部長們將無法專心工作，影響作業。他說，一旦他宣佈辭職，他將立即下台，不會繼續擔任「跛鴨」領袖數月之久。

多市思豪社區中心定期開放
溫埠華人資料室正致力蒐集

【多倫多訊】施素街五十八號思豪社區中心八三年度開放日，將於九月十七日星期六中午十二時至下午五時舉行。思豪中心為多倫多市政府轄下中心之一。於一九七八年成立，宗旨是向服務本區的團體及居民，提供場地及設施，以推行各種服務與活動。主要服務區域界限為：東至UNIVERSITY，南至LAKESHORE，西至BATHURST，北至BLOOR。

開放期間，會場將備詳盡資料，介紹中心及其固定服務團體的工作。團體包括：中文傳譯諮詢服務處、中國舞蹈學會、東南亞移民入籍班服務、樂友精神科中心、華人專業聯會——法律組、四海之友社、康福心理健康服務中心、華人長者會、多倫多拔藝交流協會、多倫多太極拳社、嘉蘭中心。此外，更有一連串的精彩節目，包括歌唱舞蹈表演、免費幸運抽獎、遊戲攤位，食物檔及本年度新加添的拍賣項目。歡迎各界人士參加。免費入場。查詢請電五九八——二四〇三。

【多倫多訊】韓南李秀奎，於九月八日至十二日，在多倫多但打士街一一〇號[illegible]其個展，時間每日上午十一時至下午七時。李秀奎以擅長山水、鯉魚、花鳥等馳譽國際，曾於國立師範大學、文化學院藝術研究所等教授精研書畫金石多年，所作山水空靈有致，設色淡雅，層次分明，其錦鯉騰空飛躍，水波鱗彩，栩栩生光，書法飄逸蒼勁，歷年應邀中、日、韓、美、加、香港、東南亞各國大都市美術館、博物館、文化會館等地展出廿多次。

【多倫多訊】華埠比華利街一七七號華僑公立學校為安省唯一每日上課之完備中文學校，現因學生過多，原有課室不敷分配，特將五、六年級改調在星期五晚上課，故增招星期五晚班各年級新生，所有課程與星期六班相同，又該校每日下午五時及七時上課之幼稚園，及六年級暨成年人班（合士生入學）尚有餘額，有意入學者請到該校報名。或電詢：九七七—四〇四三、九二八—四九九九。

【多倫多訊】中文傳譯諮詢服務處將於九月二十五日起，舉辦工友英文講習小組。小組是特別為餐館及製衣工友而設。目的是提高工友應用英語，增加了解加拿大[illegible]工友間連繫。小組內容包括[illegible]工場英語，專題講座講解有關勞工法例及社會知識，間中並附有幻燈短片放映及康樂活動。小組逢星期日上午十時至十二時半聚會。歡迎有興趣的製衣及餐館工友參加。詳情及報名，請到施素街五十八號本處與胡小姐連絡或電五九八二〇二二查詢。

【溫哥華訊】華人歷史資料室，附屬溫埠中文圖書館（即華埠中文閱覽室）最近由「華埠新聞」英文半月刊雜誌社的馬國冠，捐贈有關歷史照片約四百幀之多。

中文圖書館，自一九八三年一月開始，得蒙政府資助，華人歷史資料室工作人員，致力於收集一些從最早期至現在，有關溫埠華人社會各類有歷史意義，及有保存價值的資料，此外，更一併搜集卑詩省及加拿大其他各省有關華人的歷史性資料，並加以妥善存放。「華人歷史剪輯」是資料室工作中一個重要部份，地址：溫埠片打東街五九一號，電話二五四—五三〇三或二五四—二一〇七。

【溫哥華訊】卑詩巴士公司出版之新時間表，及各巴士路線圖，定九月九日（星期五）開始生效。各界人仕可前往華僑之聲售票處片打東街二〇一號免費索取，巴士月票之膠套如已殘破，可持舊套免費換取新套。

僑訊

同性戀男子
在公廁胡鬧
根據居民投訴
警方簽發傳票

【安省奧里拉七日電】警方六日簽發拘捕令逮捕三十名同性戀男子，他們涉嫌在此間劇院的男公廁中向無數男子及男童作各種不法之性勾引及性行為。

這三十名男子中有十五人屬奧里拉居民，其餘來自多倫多、古廳納及辛可等地。

警方說，名單中已有半數男子被捕，他們分別被控各種猥褻行為罪，包括同性戀之自瀆、性交等，以及引人為妓等罪名。

警方是在得到當地居民之投訴後，進行二週調查而發出傳票的。

金龍戲院
GOLDEN DRAGON THEATRE
604 Queen Street, West, Toronto, Ontario Tel. (416) 365-7821

九月一日（星期四）起盛大獻映

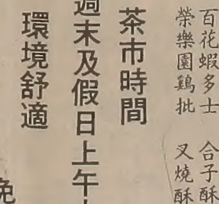
（兒童不宜）

猛片預告
「李連杰」繼「少林寺」後又出現銀幕
龍的故鄉（粵語介紹）

同場放映：
新潮跳舞歌唱大喜劇
油脂甲由
伊雷、余安安、林建明、黃宗主演

下期放映：功夫打鬥巨片
揭開「忍者」之謎、訓練過程出現銀幕
龍之忍者
吳思遠監製
李元霸、黃正利
真田廣之主演
元奎導演

同場放映：
瘋狂大笑社會喜劇
摩登雜差
鄭則仕、廖偉雄主演



CHINESE • SZECHUAN
PEKING CUISINE
FRESH SEAFOOD DAILY
MONGOLIAN GRILL
FULLY LICENSED

榮樂園
Young Lok

At Village By The Grange, 122 St. Patrick Street, Toronto, Ontario Tel 593-9819

鳴謝！

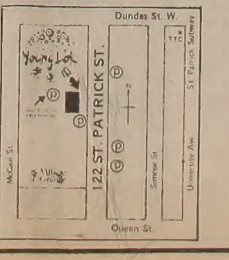
本園自開茶市以來，承蒙各界美食人士讚賞支持。為使僑胞們易於選擇不同風格的口味，特將本園茶點內容大略公述如下：

薄皮鮮蝦餃　蚧王蝦燒賣　鷄絲蝦春卷　鮮蝦仁粉卷　五彩銀針粉　蘿蔔絲酥餅　百花蝦多士　榮樂園鷄批

小籠包　生煎包　素包子　淡茸棗　獅子頭　蟹殼黃　合子酥　叉燒酥

壁酥鷄旦達　蛋黃蓮茸飽　千層椰皇角　蓮茸甘露酥　夾沙八寶飯　鮮奶九層糕　香煎馬蹄糕　嫣紅千層糕

少林素寶　五香燻魚　香露素鷄　脆皮素鴨

素製叉燒　嵌肉麵筋　雙拼素腸　上海冷麵

茶市時間
週末及假日上午十一時至三時
環境舒適
免費停車